



NGUỒN SỐNG

11814 New Hampshire Avenue, Silver Spring, Maryland 20904-2861

☎ (301) 622-4895 📠 (301) 625-9384 🌐 www.olvn-dc.org 📧 info@olvn-dc.org



PHỤC VỤ DÂN CHÚA

- **Cha Chánh Xứ**
Linh Mục Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4
- **Thầy Phó Tế**
TS Gioan Bautixita Nguyễn Văn Hương
(301) 972-2838
- **Thư Ký**
Anh Phạm Khánh Phước
Anh Nguyễn Minh Hoàng
Giờ Làm Việc: Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu
Từ 10:00 Sáng – 3:00 Chiều
Điện Thoại: (301) 622-4895



- **Chương Trình Giáo Lý & Việt Ngữ**
A. Nguyễn Đăng Hiến (Giáo Lý)
A. Nguyễn Kim Sơn (Việt Ngữ)
Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3
Email: bdh.glvnmd@gmail.com



- **Mục Vụ Giới Trẻ**
A. Tommy Tú Nguyễn (301) 221-0464
- **Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ca Đoàn**
A. Đỗ Thanh Liêm (240) 688-5013
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Phan Việt (301) 906-6344

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể
7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa
6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể
7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ trước 6 tháng.

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ trước 2 tuần.

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trầm Thiên Kim
(240) 568-6116

BÀI SUY NIỆM

YÊU CHO ĐẾN CÙNG
(Lc 19,28-40)

Tại nhà thờ chính toà Nuzburg trong miền Baviere, Tây Đức, có một tượng thánh giá nổi tiếng được chạm trổ vào khoảng thế kỷ thứ 14. Hai cánh tay đã rút khỏi lỗ đinh và vòng ra phía trước như ôm một con người.

Tương truyền rằng có một tội nhân hết lòng sám hối ăn năn, xin Chúa thứ tha tội lỗi. Nhưng vì tội ông quá lớn, quá nhiều nên ông vẫn còn nghi ngờ lòng thương xót của Người. Chúa liền đưa tay ra ôm chầm lấy ông trong vòng tay âu yếm để bày tỏ lòng Chúa khoan dung hải hà.



Trong suốt cuộc đời công khai rao giảng, rất nhiều lần, Chúa Giêsu đã bày tỏ tấm lòng yêu thương con người: Người đã thực hiện các phép lạ, chữa lành bệnh tật, xua trừ ma quỷ, dạy dỗ dân chúng, âu yếm trẻ thơ, và tha thứ cho tội nhân. Hôm nay, Người quyết định bước vào đoạn cuối của tình yêu, đỉnh cao của dâng hiến. Người quyết định yêu cho đến cùng, bằng

cuộc khổ nạn và cái chết đau thương của Người.

Nhưng trước hết, Người phải chịu một cơn cám dỗ cuối cùng. Cơn cám dỗ mà Luca đã báo trước: "Qui rút lui để chờ dịp khác" (4,13). Dịp ấy, hôm nay đã đến. Satan nhập vào Giuđa, để người môn đệ bất trung, tham của nầy dùng cái hôn nộp thầy. Satan sàng Phêrô và các môn đệ như sàng gạo để Phêrô thì chối thầy, còn các ông khác thì bỏ trốn. Vườn Ghếtsemani quả thật là nơi giao tranh giữa Chúa Giêsu và quyền lực tối tăm, giữa sự thiện và cái ác. Người dùng phương thế hữu hiệu là cầu nguyện để thắng cám dỗ. Nhưng dường như trong cuộc chiến nội tâm của Người rất căng thẳng, nên Người đã xin Chúa Cha tha cho Người khỏi uống chén này. Người lên cơn xao xuyến bởi hồi đến nỗi mồ hôi như những giọt máu rơi xuống đất.

Thế nhưng, Người vẫn nhân từ thực hiện nghĩa cử yêu thương cuối cùng, trước khi hoàn toàn dâng hiến trên thập giá: Người hiền hoà ra đón Giuđa, và dịu dàng nhắc nhở ông về tình nghĩa thầy trò. Người chữa lành tên đầy tớ bị Phêrô chém đứt tai. Người quay nhìn Phêrô với ánh mắt tha thứ khi ông

chối Thầy. Người an ủi những phụ nữ thương khóc người. Người xin Chúa Cha tha thứ cho những kẻ đóng đinh Người. Người ban thiên đàng cho tên trộm biết sám hối.

Cuối cùng, Người đã hoàn toàn dâng hiến trên thập giá để cứu chuộc tất cả muôn người. Sinh thời Người đã nói: "Không có tình yêu nào cao quý bằng người hy sinh mạng sống vì bạn hữu" (Ga 15,13). Vậy, Người đã yêu thương con người cho đến giọt máu cuối cùng. Thánh Gioan viết: "Người vẫn yêu thương những kẻ thuộc về mình còn ở thế gian, và Người yêu thương họ đến cùng" (Ga 13,1b).

*** Lạy Chúa Giêsu, chính vì vâng theo thánh ý Cha và cũng vì yêu chúng con mà Chúa đã sẵn lòng vác thánh giá, vui chịu mọi khổ đau nhục hình. Xin cho chúng con từ nay cũng biết yêu Chúa hơn yêu bạn thân, và yêu Chúa chỉ vì Chúa chứ không mong phần thưởng nào khác.

Xin cho chúng con nhận ra thánh giá của Chúa trong mọi đau khổ của cuộc đời chúng con, và vững bước theo Chúa trên đường thánh giá, miễn là chúng con đang chu toàn thánh ý Chúa. Amen.

Thiên Phúc "Như Thầy đã yêu"

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG BA –

- Ý nguyện chung: Cầu cho các gia đình đang gặp khó khăn để họ nhận được sự trợ giúp cần thiết và để con cái họ lớn lên trong môi trường lành mạnh và an bình.
- Ý nguyện truyền giáo: Cầu cho các Ki-tô hữu vì đức Tin đang bị kỳ thị hay bị bách hại để họ tiếp tục kiên vững và trung thành với Tin Mừng nhờ lời cầu nguyện không ngừng của Giáo Hội.

THÁNG BA - THÁNG THÁNH GIUSE - Tháng Ba theo truyền thống đạo đức của Giáo Hội cũng là **tháng dành riêng tôn kính thánh cả Giu-se**, cha nuôi Chúa Giê-su và bạn thanh sạch Đức Nữ Đồng Trinh Maria. Đỉnh cao của việc tôn kính ngài trong tháng này là **Lễ Trọng Thánh Giu-se** vào **ngày 19 tháng Ba**, năm nay rơi vào **thứ Bảy**. Giáo Xứ sẽ cử hành thánh lễ trọng tôn kính Thánh Cả vào **8 giờ sáng** hôm đó; còn thánh lễ 7 giờ tối vẫn là thánh lễ vọng Chúa Nhật như thường lệ (Lễ Lá).

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TUẦN THÁNH VÀ LỄ PHỤC SINH

1. Chúa Nhật Lễ Lá (20/3) - (Lịch các thánh lễ như mọi Chúa Nhật khác)

Thứ Hai tuần Thánh (21/3) - Lễ Làm Phép Dầu tại Nhà Thờ Chính Tòa Thánh Matthêu (St. Matthew Cathedral: 1725 Rhode Island Ave. NW, Washington, DC 20036) lúc 7 giờ tối.

2. Thứ Năm tuần Thánh (24/3) - Chúa Giê-su Lập Bí Tích Mình Máu Thánh Chúa: 1. **Thánh Lễ 7 giờ tối;** 2. *Chầu Mình Thánh Chúa:* từ sau thánh lễ đến 10 giờ: Giáo Xứ; từ 10 giờ đến 12 giờ đêm: các hội đoàn; từ sau 12 giờ đêm: cá nhân, chầu trong thinh lặng.

3. Thứ Sáu tuần Thánh (25/3) - Chúa Giê-su Chịu Nạn và Chịu Chết trên Thập Giá: 1. *Nguyện Kinh Đàng Thánh Giá lúc 3 giờ và Nguyện Kinh Lòng Thương Xót Chúa sau đó* (trong Nhà Thờ); 2. **Phụng Vụ 7 giờ tối cử hành Cuộc Thương Khó của Chúa Giê-su.**

4. Thứ Bảy tuần Thánh (26/3) - Chúa Giê-su Chịu Mai Táng trong Mộ và Ngài Xuống Ngục Thổ Tông: 1. *Nguyện Kinh Lòng Thương Xót Chúa lúc 3 giờ;* 2. **Lễ Vọng Phục Sinh 8 giờ tối.**

5. Chúa Nhật Phục Sinh (27/3) - Chúa Giê-su Sống Lại Vinh Hiển từ Cõi Kẻ Chết: **Hai Thánh Lễ Phục Sinh 9 giờ và 11 giờ sáng** (không có thánh lễ sáng 7 giờ 30)



TUẦN CỬU NHẬT VÀ CHÚA NHẬT KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA – Chúa Giê-su qua thánh nữ Faustina khích lệ các tín hữu Công Giáo suy niệm cầu nguyện chuỗi tôn thờ lòng thương xót Chúa mỗi ngày, nhưng đặc biệt là tuần cửu nhật (thời gian 9 ngày) trước Chúa Nhật Lòng Thương Xót Chúa (Chúa Nhật thứ Hai mùa Phục Sinh), bắt đầu từ thứ Sáu Tuần Thánh. Nên Giáo Xứ chúng ta sẽ suy niệm cầu nguyện chung với nhau chuỗi Lòng Thương Xót Chúa vào các ngày sau:

✠ *Thứ Sáu tuần Thánh (25/3)* sau Đi Đàng Thánh Giá (lúc 3 giờ);

✠ *Thứ Bảy tuần Thánh (26/3)* lúc 3 giờ;

✠ *Thứ Sáu và thứ Bảy tuần Bát Nhật Phục Sinh (1/4 và 2/4)* lúc 3 giờ.

Các ngày khác của tuần cửu nhật xin anh chị em thay thế Giáo Xứ tiếp tục cầu nguyện tại nhà. Vào **Chúa Nhật Lòng Thương Xót Chúa (3/4) lúc 3 giờ chiều** Giáo Xứ sẽ làm Giờ Thánh Chầu Mình Thánh Chúa và chúng ta sẽ lần chuỗi Lòng Thương Xót Chúa với nhau trong giờ chầu. Xin anh chị em sốt sắng tham dự đặc biệt nhân cơ hội Năm Thánh Lòng Thương Xót Chúa.

CÁC ỨNG VIÊN TUYỂN CHỌN VÀ CÁC ỨNG VIÊN ĐƯỢC THỪA NHẬN LÃNH NHẬN CÁC BÍ TÍCH VÀO ĐẠI LỄ PHỤC SINH

1. Vào thánh lễ *Vọng Phục Sinh* tối thứ **Bảy tuần Thánh (26/3)** trong nhà thờ của Giáo Xứ chúng ta, *bảy* ứng viên tuyển chọn sau được **lãnh nhận ba Bí Tích Khai Tâm** (Rửa Tội, Thêm Sức, và Mình Máu Thánh Chúa): *Nguyễn Bùi Brandon, Nguyễn Phú Cường, Nguyễn Diễm Hà (Ivy), Võ Hoàng Thúy Loan, Bùi Ngọc Uyên Nga, Nguyễn Thị Mỹ Ngọc, Nguyễn Văn Tâm.*

Cũng trong thánh lễ *Vọng Phục Sinh*, có *sáu* ứng viên được thừa nhận (đã rửa tội trong một cộng đoàn Tin Lành nay hiệp thông toàn vẹn với Giáo Hội Công Giáo hoặc đã rửa tội trong Công Giáo nhưng chưa hề được chuẩn bị đầy đủ về giáo lý) được **lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội và Thêm Sức**. Các ứng viên được thừa nhận gồm có: 1. *Trương Hoàng Anh*, 2. *Phạm Mạnh Dylan*, 3. *Lee Khoa Eddisson*, 4. *Nguyễn Nhật Hoàng*, 5. *Biện Công Minh*, 6. *Trần Thụy Sĩ*. Xin tất cả cộng đoàn Giáo Xứ cầu nguyện đặc biệt tất cả các ứng viên dự tòng và thêm sức này.

2. Vào thánh lễ 11 giờ *Chúa Nhật Phục Sinh (27/3)* có *ba* em học sinh Giáo Lý được lãnh nhận bí tích Rửa Tội là *Lê Sophia* (lớp 1 GL), *Long Michael* (lớp 3 GL), và *Long Christina* (lớp 5 GL). Gia đình của hai chị em Christina và Michael không phải là Ki-tô giáo, nhưng hai em học trường Công Giáo St. Bernadette (Silver Spring) nên mến đạo Công Giáo và muốn trở thành con cái Chúa. Giáo Xứ và Cha Chánh Xứ thành thật cảm ơn cha mẹ của các em hết lòng ủng hộ và giúp đỡ các em thực hiện quyết định gia nhập đạo thánh Chúa.

RỬA TỘI TRONG THÁNG TƯ NĂM 2016 – Như thường lệ sẽ có rửa tội cho trẻ nhỏ vào Chúa Nhật **thứ hai** mỗi tháng, tức **Chúa Nhật ngày 10 tháng 4 năm 2016** trong thánh lễ 11 giờ. Cha mẹ và em bé cần phải có mặt ở nhà thờ lúc 10:45 sáng để lãnh nhận một số nghi thức phụ trước lễ. Cha mẹ nào muốn cho em bé rửa tội mà chưa hề học lớp chuẩn bị rửa tội trước đây thì phải học **lớp chuẩn bị rửa tội** vào *Chúa Nhật ngày 3 tháng 4*, vào lúc 10 giờ sáng trong nhà xứ. Xin lưu ý lớp chuẩn bị rửa tội chỉ dạy hai tháng một lần, vào 9 giờ 30 sáng hoặc 10 giờ sáng Chúa Nhật **thứ nhất** của mỗi tháng **chẵn** trong nhà xứ (lớp tới đây sẽ vào Chúa Nhật ngày 5 tháng 6).

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ-VIỆT NGŨ

1. Giải Tội Mùa Chay cho các em học sinh Giáo Lý vào hai Chúa Nhật **13 và 20 tháng 3** từ 1:30 đến 3:00 chiều ở trong cafeteria bên trường White Oak. CN 13/3 dành cho các em học sinh giáo lý từ lớp 3 đến lớp 5, còn vào CN 20/3 dành cho các em học sinh giáo lý từ lớp 6 đến lớp 8. Lưu ý *các em vẫn học giáo lý như thường lệ vào hai Chúa Nhật đó* vì có nhiều linh mục nên một lớp Giáo Lý chỉ mất khoảng 15 phút để xưng tội.

1. HỌP PHỤ HUYNH CÁC EM SẼ ĐƯỢC THÊM SỨC: Để nhằm chuẩn bị các em cho việc lãnh nhận bí tích Thêm Sức, Cha Chánh Xứ, Ban Điều Hành Chương Trình Giáo Lý, và các giáo lý viên Thêm Sức sẽ họp với phụ huynh của các em vào **Chúa Nhật này, ngày 20 tháng 3, từ 3 giờ cho đến 4:30 chiều trong cafeteria của trường White Oak.** Đây là buổi họp quan trọng, *đòi hỏi các phụ huynh phải có mặt và đến đúng giờ.*

3. TỈNH TÂM CHO CÁC EM THÊM SỨC: Cũng xin nhắc các phụ huynh có con em sẽ thêm sức, là các em sẽ tỉnh tâm suốt **thứ Bảy ngày 7 tháng Năm.** Sự chuẩn bị thiêng liêng đòi hỏi các em tỉnh tâm, cho nên gia đình phải tạo mọi thuận lợi cho các em tham dự.

4. SẴN TÌM TRỨNG LỄ PHỤC SINH (Easter Eggs Hunt) – Như thường lệ có từ nhiều năm trước, Chương trình Giáo lý/Việt Ngữ sẽ tổ chức buổi Tìm Trứng cho các trẻ em trong Giáo xứ sau Thánh lễ 11g00 sáng Chúa Nhật lễ Chúa Phục Sinh (ngày 27 tháng 3) tại sân cỏ phía sau nhà xứ. Phụ huynh nào muốn đóng góp, xin vui lòng đem trứng **đã bỏ kẹo sẵn** đến trường học vào hai Chúa Nhật (13 và 20

tháng 3) hoặc đem đến nhà xứ trước thứ Tư ngày 23 tháng 3 vào giờ thư ký làm việc (Hai, Ba, Năm, Sáu: 10:30 sáng đến 3:30 chiều).
Xin chân thành cảm ơn.

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC – Vào *tháng Tư* chương trình mục vụ đức Tin cho các em đã thêm sức xong sẽ có:

- Buổi Học Hỏi Giáo Lý về Giới Răn Thứ Tư “Thảo Kính Cha Mẹ” vào **Chúa Nhật ngày 3 tháng 4** từ 12:30 đến 1:30 pm (sau thánh lễ 11 giờ trong nhà xứ - các em sẽ ăn trưa nhẹ trước giờ học hỏi);*
- Thánh lễ bằng tiếng Anh cho các em đã thêm sức vào **Chúa Nhật ngày 17 tháng 4** lúc 11 giờ ở hội trường Giáo Xứ.*



Các phụ huynh muốn biết thêm về mục vụ đức Tin cho các em sau khi Thêm Sức xin liên lạc với Cha Chánh Xứ ở số văn phòng GX 301 622 4895 (ext. 4) hoặc với anh Tommy Nguyễn Đức Tú, Điều Hiệp Viên Mục Vụ Nhóm Trẻ ở số 301 221 0464. *Xin các phụ nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới:*

FAITH FORMATION FOR POST-CONFIRMATION YOUTHS- In **April Parish Youth Faith Formation Ministry** will have:

- Faith Formation Meeting or Youth Catechesis on Fourth Commandment “Honor Your Parents” on Sunday April 3, probably from 12:30pm to 2:00pm, in the rectory (right after 11am Mass, a light lunch will be provided);**
- Mass in English on Sunday April 17th at 11 am in the church basement. If you want to know more about the faith formation for post-confirmation students, please contact Father Tam X. Tran at parish number 301 622 4895 (ext.4) or Tommy Nguyen, Youth Ministry Coordinator, at 301 221 0464 (this is a cell phone which receives texting).**

THÁNH LỄ VÀ CHÚNG NHẬN KỶ NIỆM HÔN PHỐI CỦA TỔNG GIÁO PHẬN – Vào 2 giờ chiều Chúa Nhật ngày 19 tháng 6 năm nay, Đức Hồng Y Donald Wuerl sẽ cử hành thánh lễ Kỷ Niệm tại Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội (Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception) cho các đôi vợ chồng mà năm nay mừng kỷ niệm hôn phối 25, 30,

35, 40, 45, 50 và 51 năm trở lên. Nếu muốn tham dự thánh lễ hay lãnh chứng nhận của ĐHY, xin **điền rõ ràng, đầy đủ và bằng chữ in** vào đơn ghi danh (đơn để cuối nhà thờ hoặc trên giá sắt hoặc trên bàn bán tượng ảnh của cô Loan) rồi nộp lại cho Văn Phòng Giáo Xứ **trước Chúa Nhật ngày 10 tháng 4** để thư ký giáo xứ kịp gửi thông tin qua mạng cho Tổng Giáo Phận. Cảm ơn anh chị em.

Trong các thánh lễ Chúa Nhật Lễ Lá cuối tuần 19-20 tháng Ba, Tổng Giáo Phận quỳn tiền lần thứ hai để giúp cho Thánh Địa Ki-tô giáo. Xin tất cả hết sức quảng đại

CÁC TIN TỨC KHÁC LIÊN HỆ ĐẾN GIÁO XỨ

Huấn Luyện Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường – Workshop for Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC)

– This workshop will instruct the faithful on how to serve effectively as an EMHC in the parish setting as well as when taking Holy Communion to the sick and shut-ins. It is intended primarily for those who wish to be certified as an EMHC in the Archdiocese of Washington, but it is open to all. A \$5 registration fee can be paid at the door. **TO REGISTER PLEASE EMAIL** liturgy@adw.org. If you have additional questions, you may call the Worship Office at 301 853 4594. **PLEASE DO NOT CALL THE WORSHIP OFFICE TO REGISTER! Places and Times of Workshop:**

(1) **April 9, 2016:** Church of the Incarnation, 880 Eastern Avenue, NE, Washington, DC 20019, 9:00am-12:00noon;

(2) **April 23, 2016:** Archdiocese of Washington Pastoral Center, 5001 Eastern Ave. Hyattsville, Maryland 20782, 9:00am-12:00noon.

Ghi Danh Cho Con Em Các Gia Đình Lợi Tức Thấp Học Chương Trình Tiền Mẫu Giáo Trường Công Quân Montgomery

– Quý vị nào có nhu cầu xin đọc mẫu tin bằng tiếng Anh sau đây. Registration for the Montgomery County Public Schools (MCPS) Prekindergarten/Head Start Programs for low-income Montgomery County residents with children who will be four years old by September 1, 2016, will begin on *March 14* for the school year 2016-17. Registration for a limited number of openings for Head Start eligible children, residing in certain areas of Germantown, Rockville, and Takoma Park, who will be 3 by September 1, 2016, also begins *March 14*.

For more information regarding required documents and registration locations and times, please contact Prekindergarten/Head Start at 301 230 0676 or check the MCPS website, www.montgomeryschoolsmd.org and search early childhood.



Ý LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN

Lễ Vọng Chủ Nhật

Thứ Bảy 03/19/2016 – 7:00pm

Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Giuse Nguyễn Việt Tuật, lễ giỗ
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân, lễ giỗ
- ✠ LH Augustinô Hồ Văn Hữu, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse và Maria, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Phơ
- ✠ LH Giuse Đỗ Phan Long
- ✠ LH Martha Nguyễn Thị Sẵn
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Giuse Phạm Văn Lung
- ✠ LH Maria Bùi Thị Sầu
- ✠ LH Maria Phạm Thị Vui
- ✠ LH Maria mới qua đời ở VN
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu cho các Đấng LH trong luyện ngục
- ✠ Cầu xin Đức Mẹ và thánh Giuse được ơn như ý nguyện
- ✠ Cầu cho LH tổ tiên ông bà nội ngoại của gđ ông bà Đặng Xuân Lập
- ✠ Tạ ơn thánh Cả Giuse

Lễ Chúa Nhật 03/20/2016

Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7g30 am

- ✠ LH Anna Đậu Thị Chín, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Thân Thiên Đồng
- ✠ LH Maria Trương Thị Thòa

- ✠ LH Giuse Hoàng Trung Kiên
- ✠ LH Cecilia Nguyễn Kim Lê
- ✠ LH Giuse Phạm Văn Lung
- ✠ LH Maria Bùi Thị Sầu
- ✠ LH Maria Phạm Thị Vui
- ✠ LH Giuse Đinh Ngọc Huyền
- ✠ LH ĐaMinh Đinh Nghĩa
- ✠ LH Inhaxiô Đổ Quang Vinh
- ✠ LH Inhaxiô, Giuse va Anna
- ✠ Cầu cho các Đấng LH và LH các Thai nhi
- ✠ Cầu cho LH ông bà cha mẹ anh chị em của gia đình Lê Thị Kim Phúc
- ✠ Tạ ơn Chúa

Lễ 9g00 am

- ✠ LH Giuse Bùi Trang Nghiêm
- ✠ LH Cha Benoit Trần Minh Phương, OFM
- ✠ LH Phêrô Phạm Quang Thành, lễ giỗ 1 năm
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngà, lễ giỗ 100 ngày
- ✠ LH Giuse Vũ Đình Tấn, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Tống Việt Quang
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Chúc
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Maria Lê Thị Nghiệm
- ✠ LH Inhaxiô Đổ Quang Vinh
- ✠ LH GioanBaotixita Nguyễn Tuynh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tươi
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bẩy
- ✠ LH Matta Trần Thị Nga
- ✠ LH Matta Nguyễn Kim Nga
- ✠ LH Giuse Đặng Sâm
- ✠ LH Anna Bùi Thị Choắt
- ✠ LH Anataxia Trần Thị Tâm
- ✠ LH Giuse Đổ Tràng Kha
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tám
- ✠ Cầu cho LH ông bà cha mẹ nội ngoại của gđ ông bà Vũ Mạnh Chánh
- ✠ Cầu cho LH thân nhân đã qua đời của gđ bà Ngà
- ✠ Cầu cho các LH anh chị em đã qua đời của gđ Nguyễn Thị Kim Anh
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất
- ✠ Tạ ơn thánh Giuse, Bồn mạng của gia đình
- ✠ Tạ ơn và xin ơn bình an cho gđ Vũ Đình
- ✠ Tạ ơn và cầu xin ơn được như ý nguyện

Lễ 11g00 am

- ✠ LH Giuse Nguyễn Việt Tuật, lễ giỗ
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân, lễ giỗ
- ✠ LH nữ tu Lucia Nguyễn Thị Liệu, lễ giỗ
- ✠ LH Matta Lê Thị Nhiệm

- ✠ LH Maria Lê Thị Hoàn
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Anna và LH Antôn
- ✠ LH Micae Nguyễn Ngọc Hưng
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Hồng Hà
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Nguyệt
- ✠ LH Maria Hoàng Mỹ Lê
- ✠ LH Inhaxiô Đổ Quang Vinh
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sần
- ✠ LH ông Nguyễn Ngọc Bích mới qua đời
- ✠ LH Angela Đào Thị Tuyết Mai
- ✠ LH Alexandra Thiên Trang
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Mùi
- ✠ LH Catarina Đoàn Thị Hường
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu xin cho cha mẹ được hưởng nhan thánh Chúa
- ✠ Cầu xin ơn bình an và được như ý nguyện
- ✠ Tạ ơn và xin ơn bình an cho chị Sô Bảo Ngọc
- ✠ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Cả Giuse

Thứ Hai tuần thánh 03/21/2016 – 7:00pm**Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam**

- ✠ LH Giuse Nguyễn Việt Tuật, lễ giỗ
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sần
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bát
- ✠ LH Inhaxiô Đổ Quang Vinh
- ✠ LH Nguyễn Thị Đình
- ✠ LH Lê Văn Thành
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu cho các Đấng LH trong luyện ngục

Thứ Ba tuần thánh 03/22/2016 – 7:00pm**Cầu cho các LH Mộ Côi trong Luyện Ngục**

- ✠ LH Maria, lễ giỗ
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sần
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân
- ✠ LH Inhaxiô Đổ Quang Vinh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bát
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu cho 3 chị em được kết quả như ý nguyện

Thứ Tư tuần thánh 03/23/2016 – 7:00pm**Cầu cho những người già cả, đau yếu, bệnh tật trong Giáo Xứ**

- ✠ LH Giuse Phạm Văn Kha, lễ giỗ

- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sẵn
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Phơ
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu cho các Đấng LH, các LH mồ côi và LH các thai nhi

Thứ Năm 03/24/2016 – 7:00pm

Cầu cho ơn gọi linh mục, tu sĩ, đặc biệt trong TGP và trong giáo xứ, cầu cho LH các cha mẹ đã qua đời của các Cha trong TGP

- ✠ LH Giuse Đặng Sâm
- ✠ LH Anna Bùi Thị Choắt
- ✠ LH Anataxia Trần Thị Tâm
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sẵn
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Cầu cho chị Têrêxa Sô Bảo Ngọc được chóng bình phục
- ✠ Tạ ơn thánh Giuse là Bồn mạng của gia đình

Thứ Sáu tuần thánh 03/25/2016 – 7:00pm

Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Micae Nguyễn Ngọc Hưng
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Ngân
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sẵn
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Giuse Đặng Sâm
- ✠ LH Anna Bùi Thị Choắt
- ✠ LH Anataxia Trần Thị Tâm
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi trong luyện ngục
- ✠ Cầu xin cho bà Trần Thị Nguyệt được sớm bình phục
- ✠ Tạ ơn thánh Giuse là Bồn mạng của gia đình

**BÁO CÁO TÀI CHÁNH
03/14/2016**

A. Quỹ Điều Hành :	
1. Thu Hàng Tuần	\$ 6,794.00
Tiền Giỏ	\$ 1,951.00
Bao Thu	\$ 2,788.00
Chi Phiếu	\$ 2,055.00
2. Các khoản Thu Khác:	
Rau và Đậu Hũ	\$500.00
Bán bánh mì	\$700.00
B. Tổng Thu B (1+2)	
\$7,994.00	
C. Chi trong tuần	
\$11,588.19	

